



DÉGRAISSANT SURPUISSANT Cuisine

Degreaser superpowered kitchen - Desengrasante concentrado de alta resistencia

Dégraissant très puissant destiné à l'élimination des graisses cuites et carbonisées sur les fours, pianos, grills, hottes, plans de travail, rôtissoires, barbecues et inserts de cheminée. Sa mousse suractive lui confère une grande efficacité sur les parois verticales et la partie haute des fours. Se rince facilement.

Very powerful degreaser for the removal of cooked and charred grease from ovens, pianos, grills, hoods, worktops, rotisseries, barbecues and fireplace inserts. Its overactive foam makes it highly effective on the vertical walls and the upper part of the ovens. Rinses off easily.

Desengrasante muy potente para eliminar la grasa cocida y carbonizada de hornos, campanas, parrillas, planchas, encimeras, asadores, barbacoas... Su espuma hiperactiva hace que sea muy eficaz en paredes verticales y en la parte superior de los hornos. Se aclara fácilmente.

ITHOUY



BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
+33 (0)5 63 62 70 33

5L

SETIFB023-V0

DÉGRAISSANT SURPUISSANT cuisine

Degreaser superpowered kitchen - Desengrasante concentrado de alta resistencia

Mode d'emploi - Instructions for use - Instrucciones de uso

Prêt à l'emploi. Mettre des gants et des lunettes de protection. Éliminer le plus gros des salissures avec un racloir. Vaporiser le produit pur à une distance de 15 à 20 cm de la surface à nettoyer. Laisser agir 10 minutes. Nettoyer, brosser si nécessaire. Rincer à l'eau claire avec une lavette propre. Laisser sécher. Ne pas utiliser sur l'aluminium et ses alliages. Faire un essai au préalable sur une petite surface cachée.

Ready to use. Wear protective gloves and goggles. Remove most of the dirt with a squeegee. Spray the product undiluted at a distance of 15-20 cm from the surface to be cleaned. Leave to act for 10 minutes. Clean, brush if necessary. Rinse with clear water and a clean cloth. Allow to dry. Do not use on aluminium and its alloys. Test beforehand on a small hidden area.

Listo para usar. Utilizar guantes y gafas de protección. Retire la mayor parte de la suciedad con un rascador. Pulverizar el producto puro a una distancia de 15 a 20 cm de la superficie a limpiar. Dejar actuar durante 10 minutos. Limpiar, cepillar si es necesario. Aclarar con agua y un paño limpio. Dejar secar. No utilizar en aluminio y sus aleaciones. Haga una prueba previa en una pequeña zona oculta.

Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición y Legislación

<5% : phosphates, agents de surface anioniques, agents de surface non ioniques. Conforme à la législation relative aux produits de nettoyage du matériel pouvant se trouver en contact des denrées alimentaires (Arrêté du 08/09/1999 et ses amendements). Rinçage obligatoire. Formule déposée au centre anti-poison, N° ORFLA : +33 (0)1 45 42 59 59.

<5% : phosphates, anionic surfactants, non-ionic surfactants. Complies with the legislation on cleaning products for equipment that may come into contact with foodstuffs (Order of 08/09/1999 and its amendments). Mandatory rinsing. Form filed with the Poison Control Centre, ORFLA number: +33 (0)1 45 42 59 59.

<5% : fosfatos, tensioactivos aniónicos, tensioactivos no iónicos. Cumple con la legislación sobre productos de limpieza para equipos que pueden entrar en contacto con productos alimenticios (Orden del 08/09/1999 y sus modificaciones). Aclarado obligatorio. Formulario presentado en el Centro de Control de Intoxicaciones, número ORFLA: +33 (0)1 45 42 59 59.

Manipulation & Stockage - Handling & Storage - Manipulación y Almacenamiento

Réserve à un usage professionnel. À utiliser par du personnel qualifié. Stocker et conserver dans son emballage fermé entre 5 et 40 °C. L'emballage doit être éliminé en tant que déchet dangereux sous l'entière responsabilité du détenteur de ce déchet. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit.

For professional use only. To be used by qualified personnel. Store and keep in closed packaging between 5 and 40 °C. The packaging must be disposed of as hazardous waste under the full responsibility of the holder of this waste. Safety data sheet available on www.thouy.com. Read the label and product information before use.

Sólo para uso profesional. Debe ser utilizado por personal cualificado. Producto almacenado y conservado en su envase cerrado entre 5 y 40 °C. Los envases deben eliminarse como residuos peligrosos bajo la total responsabilidad del poseedor de los mismos. Ficha de seguridad disponible en www.thouy.es. Lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.

DANGER Identificateur du produit : EC 215-181-3 HYDROXYDE DE POTASSIUM. Peut être corrosif pour les métaux. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Corrosif pour les voies respiratoires. Ne pas respirer les vapeurs. Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). EN CAS D'INHALATION : transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants. Stocker dans un récipient résistant à la corrosion. Éliminer le contenu et son récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée, conformément à la réglementation nationale.

DANGER Product identifier : EC 215-181-3 POTASSIUM HYDROXID. May be corrosive to metals. Causes severe skin burns and eye damage. Corrosive to the respiratory tract. Do not breathe mist. Wear protective gloves, protective clothing and face protection. IF ON SKIN (or hair) : Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water (or shower). IF INHALED : Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. IF IN EYES : Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or a doctor. Absorb spillage to prevent material damage. Storing in a container resistant to corrosion. Dispose of contents and container to approved waste disposal facility in accordance with national regulations.

PELIGRO Identificador del producto : EC 215-181-3 HIDRÓXIDO DE POTASIO. Puede ser corrosivo para los metales. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Corrosivo para las vías respiratorias. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes, prendas, gafas y máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo) : Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua (o ducharse). EN CASO DE INHALACIÓN : transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS : Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Prosiguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico. Absorber el vertido para que no dañe otras materiales. Almacenar en un recipiente resistente a la corrosión. Desaché el contenido y el recipiente en una instalación de eliminación de desechos aprobada, de acuerdo con las reglamentaciones nacionales. EN CASO DE ACCIDENTE CONSULTAR AL SERVICIO MEDICO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA, TELÉFONO 91 562 04 20.



THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex

France

+33 (0)5 63 62 70 33



301123

B30031

N° de LOT : Voir sur le bidon

Lot No : See packaging / N° de lote : Ver envase

SETIFB024-V0